

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下”の氏名の登録者として、私は以下の通り宣誓します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

288

Information recording and reproducing apparatus, signal decoding circuit, and information recording medium and method

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本章に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

□ □ 月 □ 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を □ とし、
(該当する場合) □ に訂正されました。

was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
(if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の國の少なくとも一ヶ国を指定している特許協力約365条(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者登の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者登の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2001-198716	Japan
(Number) (番号)	(Country) (国名)
(Number) (番号)	(Country) (国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。



Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

書類送付先



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Send correspondence to:
Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360-0080

第一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Takao Sugawara		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence Kawasaki, Japan	
国籍	Citizenship Japan		
郵便番号	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED 1-1 Kamikodanaka 4-chome Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Kazuhiro Ichihara		
第二共同発明者名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence Kawasaki, Japan	
国籍	Citizenship Japan		
郵便番号	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED 1-1 Kamikodanaka 4-chome Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること）
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)